

Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

ECO

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](#)

ECCO. adv. Eis-aqui, aqui está. Este adverbio significa demonstração de huma pessoa, ou de huma coufa, que está presente; indica, mostra o que está vizinho, presente, ou que sobrevem: he adverbio de tempo, e de lugar.

Ecco quel che aveva a derti. Isto, o que tinha para dizer-te.

Ecco. Algumas vezes he particula expletiva, que serve para dar força ao falar, e que algumas vezes mostra promptidão no afecto, e na operação.

Ecco quâ il signor Pietro. Aqui vem, aqui está o senhor Pedro.

Eccolo, o Eccolaqui. Aqui está. Este modo se costuma dizer, quando se acha a pessoa, ou coufa, que se buscava.

Eccomi quâ per servir a V.S. Aqui estou para servir a V. M.

Ecco che. Neste tempo, quando, a este tempo, eis que.

Ecco. Logo, pois, por tanto.

Ecco. Particula, que indica irritação. Vê, considera, eis-aqui.

Ecco. Particula responiva, que serve de indicar huma grande presteza no obedecer. Aqui estou, aqui está.

Eccomi. Eu vou, aqui estou; modo de dizer, ou de responder a quem nos chama.

Ecco. Dado que, suposto que, posto que.

Ecco. Se costuma ajuntar com as particulas *Mi*, *Ti*, *Ci*, *Lo*, *La*, *Le*.

Ecco me. Aqui estou.

Ecco te. Aqui estás tu.

Eccoti. Se diz em lugar de Ecco, sem se referir a outra pessoa.

ECCOCHE. adv. Eis-aqui, aqui está.

Eccoché. Daio que, posto que, eisque.

ECCO. f. m. Eco, repetição do som, som refletido, repercussão da voz.

ECCO LA.

ECCO LO. adv. { Eis-aqui, aqui está.

ECCOMETRÍA. f. f. Ecometria, ciência, que ensina a arte de praticar os écos em edifícios, principalmente nas abobadas.

ECCÓMETRO. f. m. Ecometro, regra, sobre a qual estão muitas linhas, que servem de escada para medir a duração dos sons, e achar as suas diferentes razões.

ECCOMI. adv. Aqui estou.

ECCOTI. adv. Eis-aqui, aqui está.

* ECCRESIASTICO. v. ECCLESIASTICO.

E C H

ECHENEIDE. f. m. Remora, pequeno peixe do mar, que dizem fazer parar a carreira de huma nau.

ECHINITE. f. f.

ECHINO. f. m. { Peixe seco, petrificado.

ECHINOMETRA. f. f. Echion, planta, que todos os animaes reptis venenosos aborretem.

ECHITE. f. f. Echites, pedra preciosa cheia de manhas, como a pelle da vibora.

E C L

ECLISSAMENTO. f. m. Eclipse; a acção de eclipsar, ou de se eclipsar.

ECLISSARE. v. a. { ECCLISSARE.

ECLISSARSI. v. { ECCLISSARSI.

ECLISSATO. ECCLISSATO.

ECLISSE. Eclipsé, escurecimento do Sol, ou

ECLISSI. f. m. da Lua.

ECLÍTTICA. f. f. Eclíptica, linha, que passa pelo meio do Zodiaco.

ECLÍTTICO. adj. m. CA. f. Eclíptico, pertencente aos eclipses, ou á eclíptica.

E C O

ECO. v. ECCO. f.

ECONOMATO. f. m. Economato, o Ofício do Economo.

Parte I.

ECONOMIA. f. f. Economia, regra, arte de bem administrar os negócios domésticos.

Economia, no fig. Economia, justa disposição das coisas.

Economia. Circunspeção, prudencia.

Economia. Administração, cargo dado pelo Públco, ou pelo Superior.

ECONÓMICA. v. ECONOMIA.

ECONOMICAMENTE. adv. Economicamente, poupando, com economia.

ECONÓMICO. adj. m. CA. f. Economico, que serve para economia.

ECONÔMO. f. m. Economo, Administrador, o que serve hum Beneficio Ecclesiastico vacante.

Economo. Administrador dos bens de huma Comunidade.

Economo. Aquelle, que poupa, que forra.

ECÓNOMO. adj. m. MA. f. Economico, poupadour, que sabe regular a sua despesa, os seus negócios, e os seus lucros.

E CONVERSO. adv. Ao contrario, pelo contrario, opostamente. Palavra Latina.

E C U

ECÚLEO. f. m. Eculeo, cavalete, em que se dão traços, tormentos aos criminosos; instrumento de supplicio.

ECUMÉNICO. adj. m. CA. f. Ecumenico, geral, universal, que abraça todo o Mundo.

E D

ED. E. Particula copulativa, que liga, e une as palavras de algum discurso.

EDACE. adj. m. f. Gultão, voraz, comilão, que devora. Palavra Latina.

EDACISSIMO. sup. m. MA. f. Grande comilão.

EDACITÀ. { Appetite voraz, que consome, voracidade. Vocabulo Latino.

EDACITADE. { me, voracidade. Vocabulo Latino.

E D E

EDEMA. f. m. Edema, qualidade de tumor.

EDEMATICO. adj. m. CA. f. Edemático, que padece hum Edema. Termo de Medicina.

EDEMATOSO. adj. m. SA. f. Edematoso, da natureza de hum Edema. Termo de Medicina.

Tumore edematoso. Tumor edematoso, isto he, mole, e forofa.

EDERA. f. f. Hera, planta.

EDERACEO. adj. m. CEA. f. De natureza de hera.

EDEROZO. adj. m. SA. f. Cheio de heras.

* EDÍCOLA. f. f. Capella, pequena Igreja.

EDICROO. f. m. Qualidade de composição Medicinal antiga.

EDIFICAMENTO. f. m. Edificação, edifício, construção; a acção de edificar.

Edificamento. no fig. Edificação, sentimento, que o bom exemplo inspira.

EDIFICANTE. p. a. m. f. Edificante, que edifica, que inspira piedade, edificando.

EDIFICARE. v. a. Edificar, fundar, construir, fabricar, lavrar.

Edificare. no fig. Edificar, dar bom exemplo, inspirar sentimentos de piedade, e Religião.

EDIFICARSI. v. n. p. Edificar-se, conceber sentimentos de piedade á vista dos bons exemplos.

* EDIFICATA. f. f. Edifício, Fábrica.

EDIFICATIVO. adj. m. VA. f. Edificativo, edificante, proprio a inspirar sentimentos de piedade.

EDIFICATO. adj. m. TA. f. Edificado, fabricado, construído, fundado.

Edificato. Feito.

Edificato. Edificado, movido á piedade pelos bons exemplos.

EDIFICATORE. v. m. Edificador, fabricador; o que edifica.

EDIFICATÓRIO. adj. m. RIA. f. Edificant, edificativo, que inspira sentimentos de piedade.

Xx. ii

EDI-